



An / Spett
Verfahrensverantwortliche
Responsabile del procedimento

Bolzano/Bozen, am/li 11.12.2017
ZI. 03785I MaAr/ScMo _AVAll.3.3.207.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 7

VERBALE DI GARA N. 7

Eisenbahnachse München - Verona
Brenner Basistunnel

AP 279 "Regelmäßiger Reinigungsdienst mit geringer Umweltbelastung an den Standorten der BBT SE in Franzensfeste und Bozen".

Die Prüfkommision erklärt die öffentliche Sitzung am heutigen Tag um 14.00 Uhr für eröffnet. Anwesend ist auch der Verfahrensverantwortliche, Avv. Arturo Piero Mazzucato.

Der Vorsitzende bittet die Teilnehmer, die sich zuvor im Sekretariat der BBT SE ausgewiesen haben, herein. Es handelt sich um die in der beiliegenden Liste angeführten Personen mit den entsprechenden Vollmachten und Kopien der Personalausweise (Anlage 1).

Der Vorsitzende verliest anschließend die Punkte, die den Bietern für die einzelnen Subkriterien des „Technischen Angebots“ zugewiesen wurden. Alle Bieter haben den in der Ausschreibung mit 42 Punkten festgelegten Schwellenwert für das Qualitätskriterium erreicht.

Anschließend öffnet die Prüfkommision über das Portal die von den Bietern abgegebenen wirtschaftlichen Angebote.

Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero

AP279 "Servizio di pulizia continuativa a ridotto impatto ambientale nelle sedi di BBT SE a Fortezza e Bolzano".

In data odierna alle ore 14:00 la Commissione giudicatrice dichiara aperta la seduta pubblica. E' altresì presente il Responsabile del Procedimento Avv. Arturo Piero Mazzucato.

Il Presidente fa entrare il pubblico, a seguito dell'identificazione avvenuta presso la segreteria BBT SE, composto dalle persone indicate nell'elenco allegato con le relative deleghe e copie dei documenti d'identità (Allegato n. 1).

Il Presidente procede, quindi, alla lettura del punteggio attribuito a ciascun concorrente per ciascun subcriterio dell'“Offerta Tecnica”. Tutti i concorrenti hanno superato la soglia di sbarramento di 42 punti fissata dal bando di gara relativamente al criterio di valutazione di natura qualitativa.

La Commissione giudicatrice, successivamente, procede tramite il portale telematico alla apertura delle offerte economiche presentate dai concorrenti.

Die Prüfkommision verliest die von den Bietern gebotenen Beträge und stellt fest, dass bei allen Bietern die in Anhang C1 „Spezifische Vorlage für das wirtschaftliche Angebot“ angeführten Gesamtbeträge mit dem Preis des vom Portal generierten wirtschaftlichen Angebots „Anhang C“ übereinstimmen, **außer beim Bieter AUREA SERVIZI SRL**.

Die Ausschreibungsbedingungen sehen auf Seite 38-39 explizit vor, dass der im Anhang C1 „Spezifische Vorlage für das wirtschaftliche Angebot“ angeführte Betrag gilt und dass dieser Wert daher als geltender Betrag erachtet wird.

Nachstehend findet sich eine Auflistung der von den einzelnen Bietern gebotenen Gesamtbeträge auf Grundlage von Anhang C1 „Spezifische Vorlage für das wirtschaftliche Angebot“.

La Commissione giudicatrice dà lettura degli importi economici complessivi offerti dai concorrenti, riscontrando che, per ciascun concorrente, sussiste una corrispondenza tra l'importo offerto complessivo indicato nel Allegato C1 "Modulo specifico di offerta economica" e l'importo indicato nell'offerta economica "Allegato C" generata dal sistema gare telematiche, **tranne che per il concorrente AUREA SERVIZI SRL**. Il Disciplinare di gara, alle pagine 38 e 39, prevede espressamente che prevale l'importo economico offerto indicato nel Allegato C1 "Modulo specifico di offerta economica" ed è tale valore che, pertanto, viene considerato valido.

Si riportano di seguito gli importi complessivi offerti dal ciascun concorrente mediante la compilazione dell'Allegato C1 "Modulo specifico di offerta economica".

| | Bieter / Offerente | Wirtschaftl. Angebot / Offerta economica (inclusi oneri per la sicurezza) - Allegato C1 |
|----|--------------------------------------|--|
| 1 | BSD S.r.l. | € 321.991,00 |
| 2 | IN LINEA SOC.COOP | € 288.145,00 |
| 3 | Multiservizi snc di Zanvettor M. & C | € 295.021,00 |
| 4 | MULTISERVIZI SOC. COOP. | € 312.631,14 |
| 5 | Multiservice GmbH des Zanesco Renzo | € 324.239,00 |
| 6 | Pulistar srl | € 299.648,00 |
| 7 | SIPA SOC. COOP. SOCIALE ONLUS | € 328.171,00 |
| 8 | AUREA SERVIZI SRL | € 258.937,54 |
| 9 | TAMA SERVICE SPA | € 296.641,00 |
| 10 | VIENNA SERVIZI S.R.L. | € 313.823,90 |
| 11 | EGEA GLOBAL SERVICES SRL | € 303.391,39 |
| 12 | MERANESE SERVIZI SpA Unipersonale | € 278.172,15 |
| 13 | CLEAN SOLUTIONS SRL | € 338.742,00 |
| 14 | S.R.D. S.R.L. - G.M.B.H. | € 312.001,99 |
| 15 | Gea Trentina Servizi Soc Coop | € 326.697,69 |

Die Kommission behält sich das Recht vor, die Korrektheit der Unterlagen des wirtschaftlichen Angebots ein weiteres Mal zu prüfen.

Um 15.00 Uhr erklärt die Kommission die öffentliche Sitzung für beendet und nimmt ihre Arbeit unter Ausschluss der Öffentlichkeit wieder auf. Dabei wird die nachstehend angeführte Reihung erstellt. Diese ergibt sich aus den Punkten, die die Bieter für ihre wirtschaftlichen Angebote erhalten haben, und den Punkten, die sie für die technischen Angebote erhalten haben.

La Commissione si riserva di effettuare un successivo ulteriore controllo in merito alla correttezza della documentazione presentata per l'offerta economica.

Alle ore 15:00 la Commissione dichiara chiusa la seduta pubblica e prosegue i lavori in seduta riservata, redigendo la graduatoria seguente, ottenuta effettuando il calcolo dei punti ottenuti dai concorrenti in relazione alle loro offerte economiche e sommandoli ai punteggi ottenuti per le offerte tecniche.

| | Bieter / Offerente | Technische Punktezahl Punteggio tecnico | Wirtsch. Punktezahl Punteggio economico | Wirtschaftl. Angebot Offerta economica (inclusi oneri per la sicurezza) | Gesamtpu nktezahl Punteggio complessiv o |
|----|-------------------------------|--|--|---|--|
| 1 | AUREA SERVIZI SRL | 70,00 | 30,00 | € 258.937,54 | 100,00 |
| 2 | Meranese Servizi Spa | 70,00 | 27,93 | € 278.172,15 | 97,93 |
| 3 | EGEA Global Services Srl | 70,00 | 25,60 | € 303.391,39 | 95,60 |
| 4 | S.R.D. Srl | 70,00 | 24,90 | € 312.001,99 | 94,90 |
| 5 | Vienna Servizi Srl | 70,00 | 24,75 | € 313.823,90 | 94,75 |
| 6 | BSD Srl | 70,00 | 24,13 | € 321.991,00 | 94,13 |
| 7 | Tama Service Spa | 67,00 | 26,19 | € 296.641,00 | 93,19 |
| 8 | Clean Solutions Srl | 70,00 | 22,93 | € 338.742,00 | 92,93 |
| 9 | SIPA Soc. Coop. Sociale Onlus | 64,00 | 23,67 | € 328.171,00 | 87,67 |
| 10 | In Linea Soc. Coop. | 58,00 | 26,96 | € 288.145,00 | 84,96 |
| 11 | Multiservizi Snc. Zanvettor | 55,00 | 26,33 | € 295.021,00 | 81,33 |
| 12 | Pulistar Srl | 55,00 | 25,92 | € 299.648,00 | 80,92 |
| 13 | Multiservizi Soc. Coop. | 55,00 | 24,85 | € 312.631,14 | 79,85 |
| 14 | Multiservice di Zanesco | 55,00 | 23,96 | € 324.239,00 | 78,96 |



15 Gea Trentina Servizi Soc.coop. 55,00 23,78 € 326.697,69 78,78

Der Verfahrensverantwortliche gelangt nach der Sichtung der angebotenen Preisnachlässe zu der Ansicht, dass die Angemessenheit der Preise des erstgereihten Bieters erneut zu prüfen ist und bittet die Prüfkommision um ihre Unterstützung.

Um das Verfahren zu beschleunigen, wird daher ab sofort auch geprüft, ob der erstgereichte Bieter die in der Ausschreibung unter Punkt 3.5, lit. b) und d) vorgesehenen besonderen Anforderungen erfüllt.

Um 16.15 Uhr erklärt die Prüfkommision die Sitzung für beendet.

Il Responsabile del procedimento, visti i ribassi offerti, ritiene necessario procedere con la verifica della congruità dei prezzi offerti dal primo classificato, avvalendosi per tale verifica del supporto della Commissione giudicatrice.

Per maggiore speditezza della procedura, si procede sin da subito anche alla verifica in capo al concorrente risultato primo nella suddetta graduatoria del possesso dei requisiti di ordine speciale di cui al paragrafo 3.5 lett. b) e d) del disciplinare di gara.

Alle ore 16:15 la Commissione dichiara chiusa la seduta.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

die Prüfkommision / la Commissione giudicatrice



Monika Schivari



Caterina Framba



Filippo Bonasso

Der Verfahrensverantwortliche / Il Responsabile del Procedimento



Avv. Arturo Piero Mazzucato

